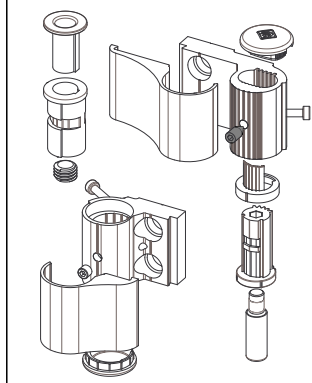
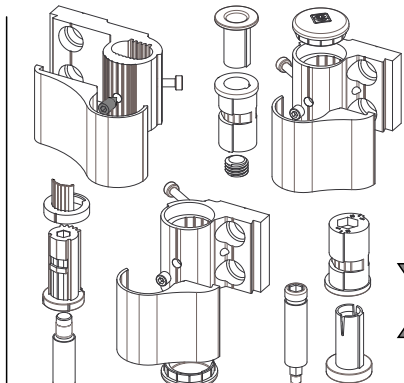


Confezione 2 ali
Packaging 2 wings



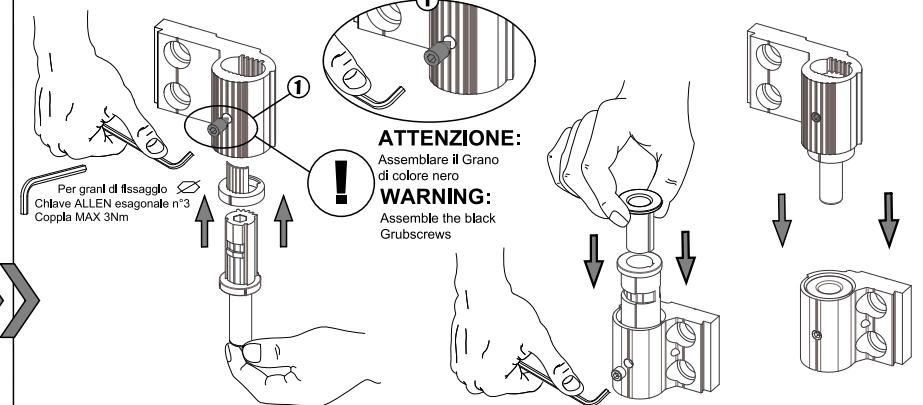
IT - Corpo base Cerniera 2 ali
EN - 2 wings hinge body
FR - Corps base Paumelle 2 ailes
PL - Zawias 2 skrzydełkowy
RU - Корпус базовой двойной петли
ES - Cuerpo base bisagra de 2 alas

Confezione 3 ali
Packaging 3 wings



IT - Corpo base Cerniera 3 ali
EN - 3 wings hinge body
FR - Corps base Paumelle 3 ailes
PL - Zawias 3 skrzydełkowy
RU - корпус трехсекционной петли
ES - Cuerpo bisagra de 3 alas

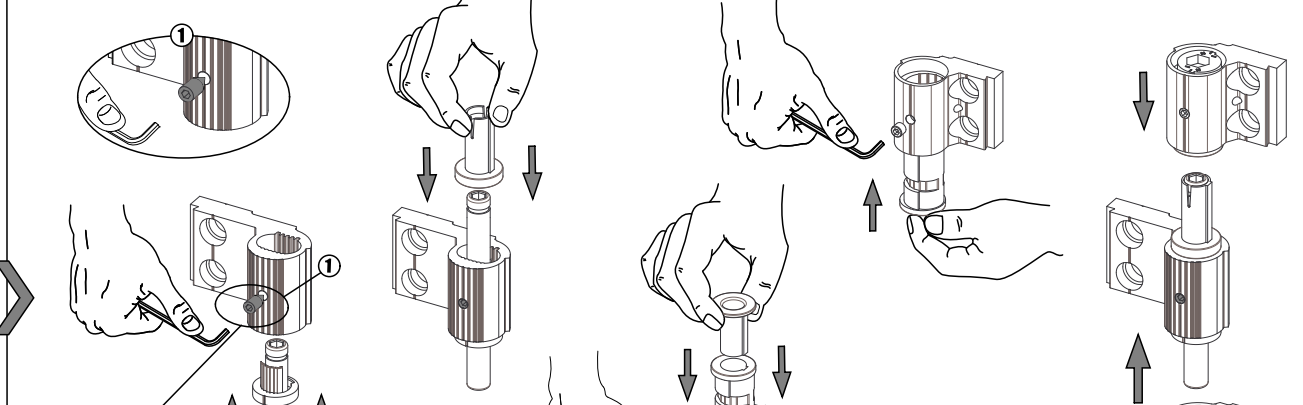
Assemblaggio 2 ali
Assembly 2 wings



ATTENZIONE:
Assemblare il Grano di colore nero
WARNING:
Assemble the black Grubscrews

IT - Dettaglio assemblaggio Boccola lato telaio fisso/mobile per Cerniera a 2 ali
EN - Detail assembly of bushing for 2 wings hinge on fixed/mobile frame
FR - Détail assemblage Bague châssis dormant/ouvrant pour Paumelle à 2 ailes
PL - Szczegóły dotyczące złożenia zawiasu 2 skrzydełkowego
RU - инструкция по монтажу центрирующих втулок для двухсекционной петли
ES - Detalle de montaje del casquillo para la bisagra de 2 alas sobre el marco fijo/móvil

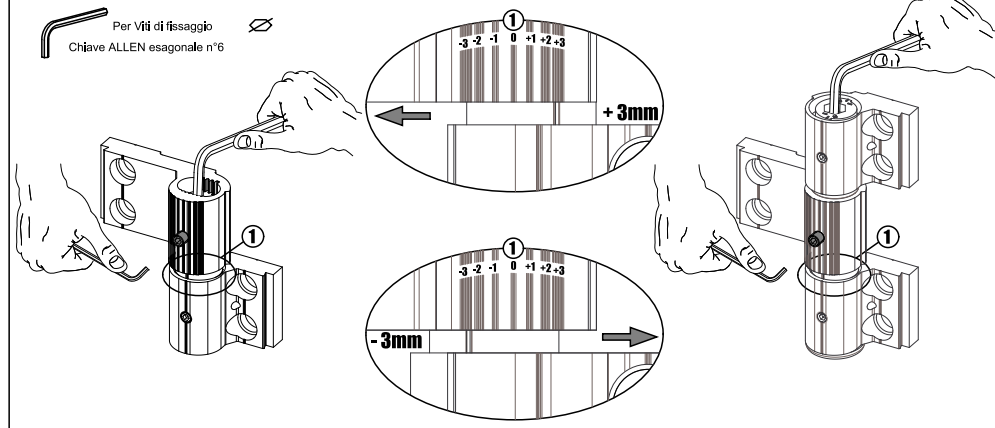
Assemblaggio 3 ali
Assembly 3 wings



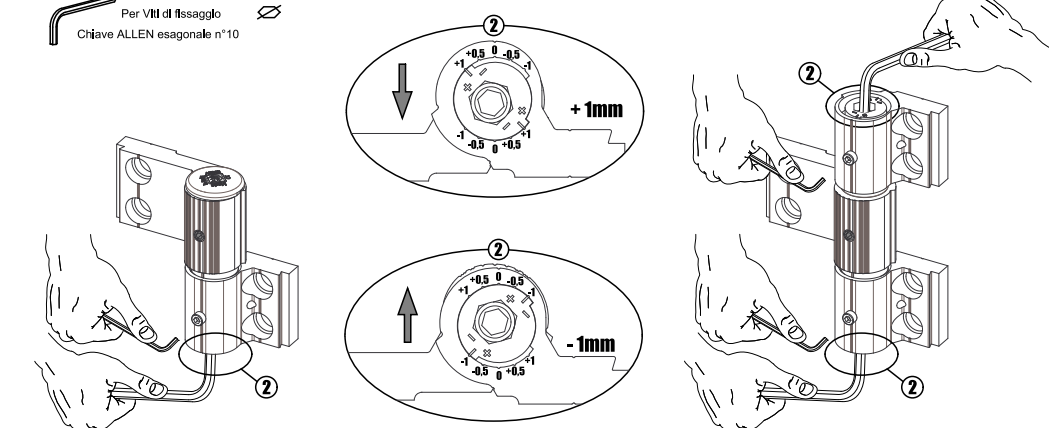
ATTENZIONE:
Assemblare il Grano di colore nero
WARNING:
Assemble the black Grubscrews

IT - Dettaglio assemblaggio Boccola lato telaio fisso/mobile per Cerniera a 3 ali
EN - Detail assembly of bushing for 3 wings hinge on fixed/ mobile frame
FR - Détail assemblage Bague châssis dormant/ouvrant pour Paumelle à 3 ailes
PL - Szczegóły dotyczące złożenia zawiasu 3 skrzydełkowego
RU - инструкция по монтажу центрирующих втулок для трехсекционной петли
ES - Detalle de montaje del casquillo para la bisagra de 3 alas sobre el marco fijo/móvil

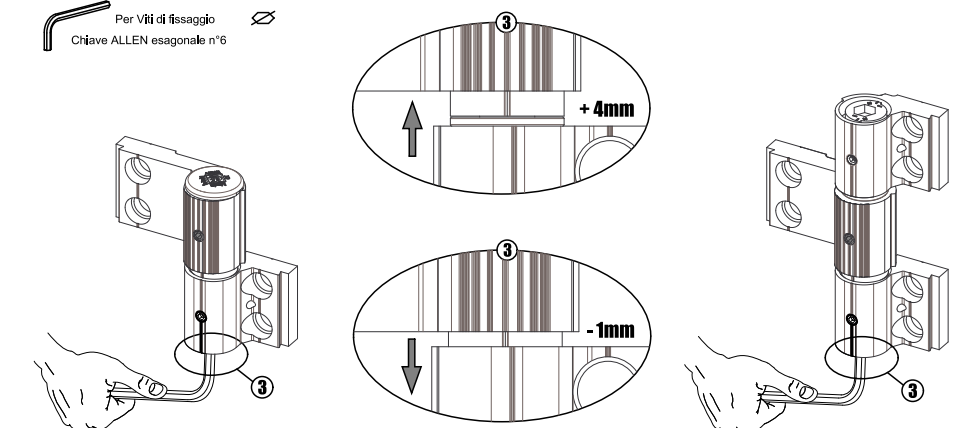
Regolazioni
Adjustments



IT - Dettaglio regolazione in fuga (± 3mm) mediante le tacchette e gli scattini di riferimento
EN - Details about inter-space adjustment (± 3mm) by the references and clicks
FR - Détail réglage latéral (± 3mm) par les taquets et les cales de position
PL - Szczegóły dotyczące akustycznej regulacji w poziomie (±3 mm)
RU - Детали регулировки на прижим (± 3mm) по ссылкам
ES - Detalles de regulación de presión (± 3mm) a través de las referencias y los clicks

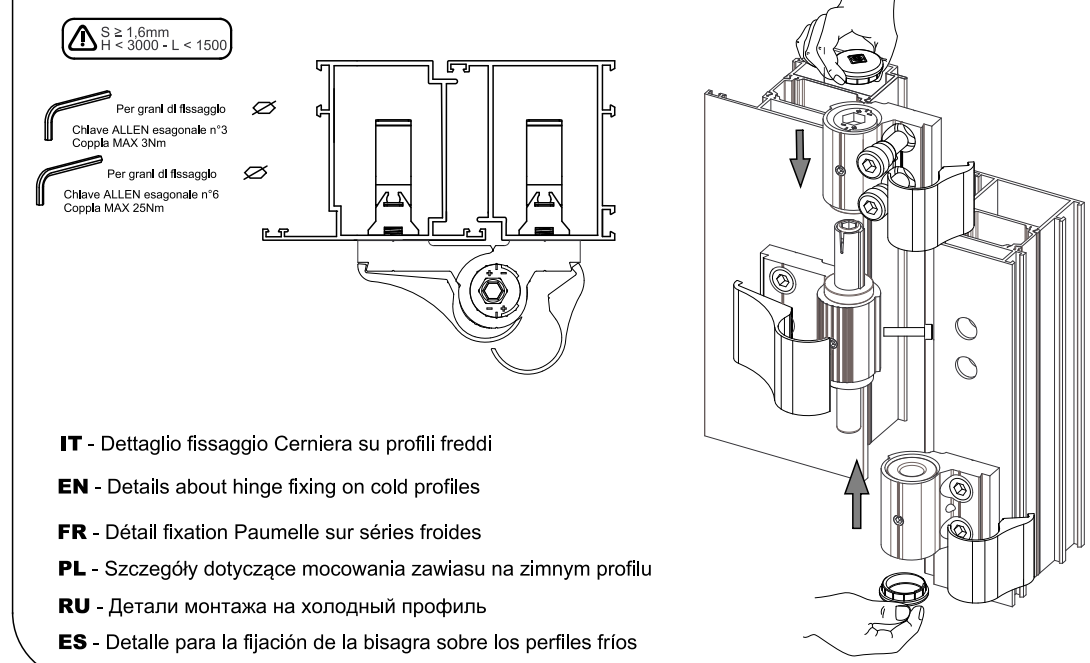


IT - Dettaglio regolazione in pressione (± 1mm) mediante le tacchette di riferimento
EN - Details about pressure adjustment (± 1mm) by the references and clicks
FR - Détail réglage en compression (± 1mm) par les taquets de position
PL - Szczegóły dotyczące regulacji docisku przyłgi (± 1 mm) poprzez oznaczenia
RU - Детали регулировки на прижим (± 1mm) по ссылкам
ES - Detalle de regulación de presión (± 1mm) a través de las referencias

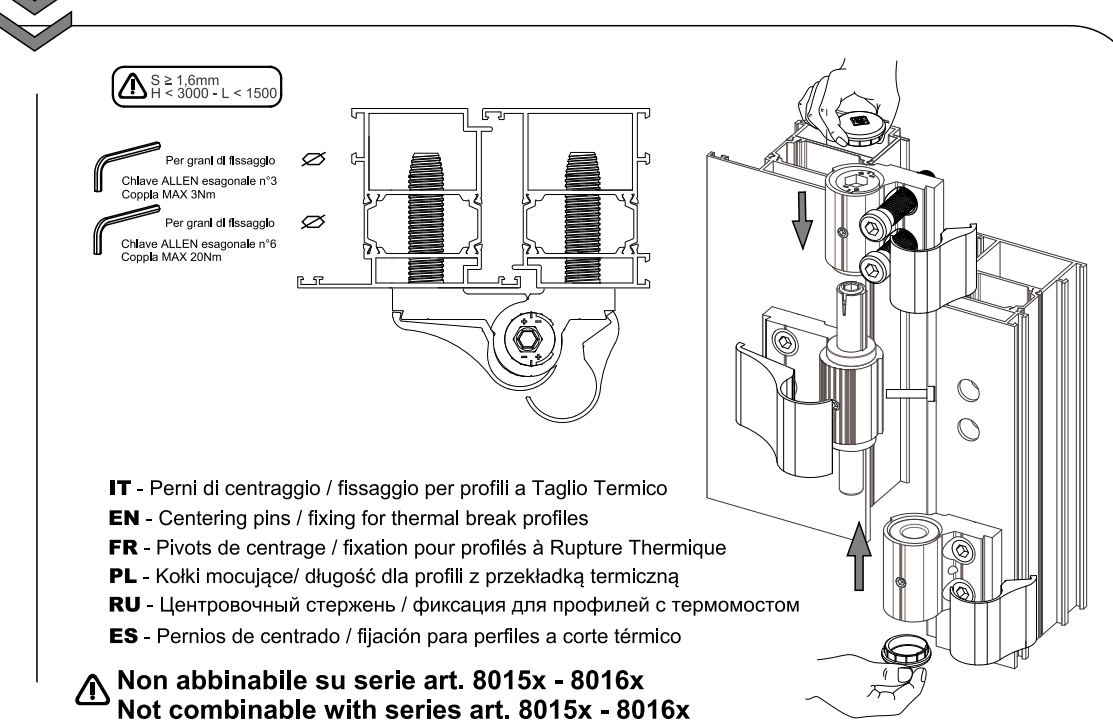


IT - Dettaglio regolazione in altezza (+4 -1mm)
EN - Height adjustment (+4 -1mm)
FR - Détail réglage en hauteur (+4 -1mm)
PL - Regulacja wysokości (+4 -1mm)
RU - Регулировка по высоте (+4 -1mm)
ES - Regulación de la altura (+4 -1mm)

Fissaggio Cerniera
Hinges Fixing



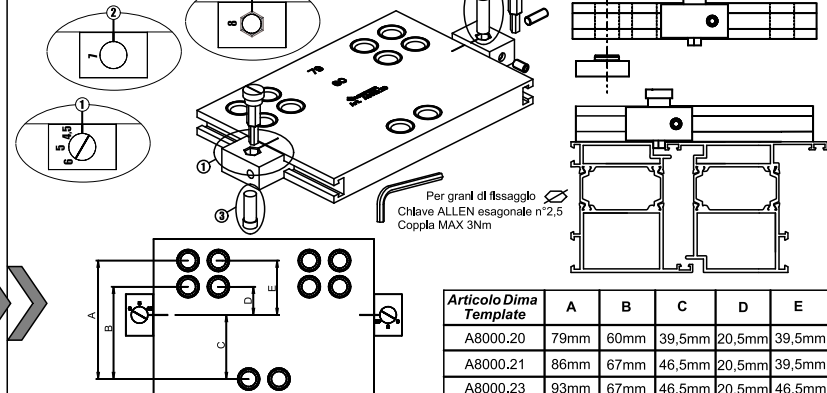
IT - Dettaglio fissaggio Cerniera su profili freddi
EN - Details about hinge fixing on cold profiles
FR - Détail fixation Paumelle sur séries froides
PL - Szczegóły dotyczące mocowania zawiasu na zimnym profilu
RU - Детали монтажа на холодный профиль
ES - Detalle para la fijación de la bisagra sobre los perfiles fríos



IT - Perni di centraggio / fissaggio per profili a Taglio Termico
EN - Centering pins / fixing for thermal break profiles
FR - Pivots de centrage / fixation pour profilés à Rupture Thermique
PL - Kołki mocujące/ długość dla profili z przekładką termiczną
RU - Центровочный стержень / фиксация для профилей с термомостом
ES - Pernios de centrado / fijación para perfiles a corte térmico

⚠ Non abbinabile su serie art. 8015x - 8016x
⚠ Not combinable with series art. 8015x - 8016x

Dime di foratura
Machining template



IT - Dettaglio regolazioni su Dima di foratura a secondo dell'interasse e della fuga necessaria (4,5mm - 8mm)
EN - Details about adjustments by machining template depending on the inter-axe and the required inter-space (4,5 mm - 8mm)
FR - Détail réglage sur Gabarit de perçage selon l'entraxe et le réglage latéral nécessaire (4,5mm - 8mm)
PL - Szczegóły dotyczące ustawień szablonu do wiercenia otworów w zależności od rozstawu oraz wymaganego odstępu (4,5 mm - 8mm)
RU - Детали установки шаблонов соответствии с межосевым расстоянием и зазором (4,5 - 8mm)
ES - Detalle de los ajustes por la plantilla de mecanización según el intereje y el necesario (4,5 mm - 8 mm)

⚠ Non abbinabile su serie art. 8015x - 8016x
⚠ Not combinable with series art. 8015x - 8016x

Articolo Dima Template	A	B	C	D	E
A8000.20	79mm	60mm	39,5mm	20,5mm	39,5mm
A8000.21	86mm	67mm	46,5mm	20,5mm	39,5mm
A8000.23	93mm	67mm	46,5mm	20,5mm	46,5mm